

## Jugendangebote

### Cold Green – Gieleclub für Jungs (5. bis 7. Schuljahr)

Vom Geländespiel im Wald bis zum Breakdancen im Pyramid ... Vom Videoprojekt bis zum Ausflug in den Skatepark ... Wir spannen zusammen und entdecken Neuland. Wir lassen uns auf kleinere und grössere Abenteuer ein. Wir haben Spass und wir sind fair miteinander.

**Mittwoch, 13. Juni, 14.00–17.00 Uhr im Jugendtreff Pyramid.** Begleitet von Philippe Häni

### Cocktail-Mixkurs (ab dem 5. Schuljahr)

#### Fruchtige Drinks mixen

Du lernst coole, alkoholfreie Drinks und Cocktails mixen. Zuerst eignen wir uns das theoretische Knowhow an. Anschliessend shaken und mixen wir Cocktails und Drinks. Du wirst zu einer echten Barkeeperin, einem gewiefen Barkeeper.

**Mittwoch, 6. Juni, 17.30–19.30 Uhr im Jugendtreff Pyramid**

Kosten: Fr. 10.–. Anmeldung (bis 1. Juni):

Philippe Häni, Tel. 076 480 07 84 / philippe.haeni@kg-koeniz.ch



### Wildniscamp für Jungs (14 bis 18 Jahre)

#### Eine Abenteuerreise zu dir selbst

Gemeinsam in die wilden Berge gehen. Mit Plane und Schnur dein eigenes Camp bauen. Eine Nacht allein unter freiem Himmel verbringen. Einen kräftigen Schritt in die Eigenständigkeit machen.

Zwei Wildniscamps stehen zur Auswahl:

**Freitag, 10. bis Sonntag, 12. August:** Variante Alphütte

Anmeldung (bis 16. Juni)

**Freitag, 24. bis Sonntag, 26. August:** Variante Trekking

Anmeldung (bis 6. Juli)

**Infos/Anmeldung:** Philippe Häni, 076 480 07 84,

philippe.haeni@kg-koeniz.ch, www.wildAway.ch



## Pfarramt Spiegel / Amtswochen

**Beachten Sie bitte die neuen Telefonnummern, gültig ab dem 22. Juni!**

**Pfarrämter:** Pfrn. Melanie Pollmeier (100%) 031 971 30 74 / NEU: 031 978 32 46  
melanie.pollmeier@kg-koeniz.ch

**Amtswochen:** Kalenderwochen 22, 26, 27, 28 (21.5.–3.6., 25.6.–15.7.)

Pfrn. Natalie Aebischer (30%) 031 972 05 19 / NEU: 031 978 32 45  
natalie.aebischer@kg-koeniz.ch

**Amtswoche:** Kalenderwochen 23, 29, 30 (4.–10.6., 16.–29.7.)

Pfr. Bernhard Neuenschwander 031 961 66 08 / NEU: 031 978 32 65

**Amtswochen:** Kalenderwochen 24, 25 (11.6.–24.6.)

bernhard.neuenschwander@kg-koeniz.ch

# Freud und Leid in der Gemeinde

## Taufe

15. April Norma Gygi, Seftigenstrasse 338, Wabern

## Bestattungen

12. April Margrit Gyger, Tulpenweg 12, Köniz

20. April Heidi Rindlisbacher, zuletzt Höhe 42, Schwarzenburg

18. Mai Vreni Schlatter, Erlenweg 23, Spiegel

## Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag

2. Juni 89 Jahre Lore Ritschard, Jolimontweg 4, Spiegel

3. Juni 84 Jahre Reinhart Keese, Ahornweg 42, Spiegel

7. Juni 84 Jahre Brigitte Lanzendörfer-Langhart, Spiegelstrasse 36, Spiegel

9. Juni 80 Jahre Walter Ruch-Aeschmann, Hohle Gasse 8, Spiegel

13. Juni 81 Jahre Margrith Frieden-Schmitter, Jennershausweg 25, Köniz

13. Juni 87 Jahre Nelly Kurth-Krebs, Steingrubenweg 67, Spiegel

15. Juni 85 Jahre Hedwig Speiser-Schwenk, Finkenweg 6, Köniz

15. Juni 87 Jahre Adelheid Zimmermann-Hugi, Spiegelstrasse 72, Spiegel

16. Juni 87 Jahre Hans Guggisberg-Dominschegg, Spiegelstrasse 74, Spiegel

17. Juni 82 Jahre Gertrud Wirz, Jennershausweg 31, Köniz

19. Juni 84 Jahre Paul Jost-Hänni, Ahornweg 64, Spiegel

28. Juni 81 Jahre Margrit von Wattenwyl-Hockenjos, Bellevuestrasse 50, Spiegel

29. Juni 82 Jahre Jacqueline Piller, Kirchstrasse 10, Liebefeld

2. Juli 83 Jahre Walter Möri, Feldrainstrasse 52, Liebefeld

5. Juli 83 Jahre Margrit Wettstein-Niederhauser, Dählenweg 34, Spiegel

7. Juli 81 Jahre Telsche Keese-Claussen, Ahornweg 42, Spiegel

7. Juli 90 Jahre Helen Schwarz, Bellevuestrasse 124, Spiegel

11. Juli 80 Jahre Heinz Flückiger-Würsten, Spiegelstrasse 22, Spiegel

16. Juli 83 Jahre Hanna Benteli-Bossard, Ahornweg 16, Spiegel

18. Juli 86 Jahre Liselotte Zehnder-Haldi, Balsigerrain 20, Spiegel

19. Juli 87 Jahre Louise Schneider-Rüedi, Talbrünnliweg 33, Liebefeld

21. Juli 92 Jahre Martin Schlatter, Erlenweg 23, Spiegel

24. Juli 80 Jahre Anita Schluop-Spycher, Gurtenweg 54, Spiegel

31. Juli 88 Jahre Vivianne Freiburghaus-Trincano, Bellevuestrasse 151, Spiegel

## Kontakte

[www.kirche-spiegel.ch](http://www.kirche-spiegel.ch)

**Beachten Sie bitte die neuen Telefonnummern, gültig ab dem 22. Juni!**

<b>Sozialdiakonie</b>	Philippe Häni (Jugend/Familien)	076 480 07 84 / philippe.haeni@kg-koeniz.ch
	Petra Wälti (Senioren)	031 971 40 46 / <b>NEU: 031 978 32 44</b>
	petra.walti@kg-koeniz.ch	
<b>Sigrist/in</b>	Rolf und Ruth Kopp	031 971 83 71 / <b>NEU: 031 978 32 49</b>
<b>Sekretariat/</b>	Doris Schneider	031 971 40 46 / <b>NEU: 031 978 32 41</b>
<b>Vermietungen</b>	doris.schneider@kg-koeniz.ch	Di/Do 8.30–12.00 Uhr

Monatliches Informationsblatt des Kirchenkreises Spiegel. [www.kirche-spiegel.ch](http://www.kirche-spiegel.ch)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Doris Schneider. Satz: Doris Schneider. Tel. 031 971 40 46.

Druck: Druckform Marcel Spinnler, Toffen. Gedruckt auf Cyclus Offset, hergestellt aus 100% Altpapier.



Juni/Juli 2018

## Das Paradies in der Kirche?

Kennen Sie den Film «Cinema Paradiso»? Schauplatz ist ein Kino im Nebentrakt der Kirche eines sizilianischen Fischerdorfes, wo sich im Laufe von 40 Jahren die Dorfbevölkerung einfindet, um etwas Ablenkung vom eigenen, oft durch Entbehrung und Armut geprägten Alltag zu suchen.

Dass der Regisseur Giuseppe Tornatore diesen sakralen Ort als Filmkulisse für «Cinema Paradiso» wählt, verstehe ich nicht nur sinnbildlich: Wo sonntags die feierliche Messe nach einem bestimmten Ritual stattfindet und sich die Menschen in der Gemeinschaft einer kontemplativen Haltung hingeben dürfen, lässt Tornatore wochentags im Kinosaal die Schulbuben ihre ersten Zigaretten rauchen, die junge Mutter ihr Baby stillen, den Priester die von ihm vorgängig zensurierten Szenen kritisch bäugen und den Fischer nach seiner frühmorgendlichen Arbeit selig schnarchen. Während Jahren, im Auf und Ab des Lebens, das nicht nur durch politische und wirtschaftliche Einflüsse, sondern auch von privatem Glück und einschneidenden Schicksalsschlägen geprägt wird, werden wir Zeuginnen für die reiche Palette an Gefühlen, welche die Zuschauenden stellvertretend für die Heldinnen

und Helden in den Leinwandgeschichten zum Ausdruck bringen. In diesem öffentlichen und gleichzeitig geschützten Raum scheinen sich die Grenzen zwischen Sakralem und Profanem aufzulösen. Auf berührende Weise wird sicht- und spürbar, wie die Sehnsucht nach Zuwendung, Liebe, Hoffnung und Frieden die Menschen verbindet – mitten im Alltag, mitten in der Kirche, Alt und Jung, Reich und Arm, Frauen und Männer. Könnte so das Paradies aussehen?

Ich lade Sie herzlich zum Filmnachmittag und «Cinema Paradiso» am 24. Juli im Kirchengemeindehaus ein.

*Petra Wälti*



## Gottesdienste Juni & Juli

- So, 3. Juni 9.30 Uhr** Predigtgottesdienst mit *spiegelchor* mit Pfrn. Melanie Pollmeier, Musik und Chorleitung; Mona Spägele
- So, 10. Juni 9.30 Uhr** Predigtgottesdienst mit Pfrn. Melanie Pollmeier und Anett Rest, Orgel
- So, 17. Juni 9.30 Uhr** Predigtgottesdienst mit Pfrn. Natalie Aebischer und Anett Rest, Orgel
- So, 24. Juni 17.00 Uhr** Musik, Tanz und Wort (siehe nebenan)
- Mi, 27. Juni 19.30 Uhr** Taizé-Feier – einfache Gesänge, Wort und Stille, Liturgie: Pfrn. Natalie Aebischer und ad-hoc-Musizierende
- So, 1. Juli 9.30 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Bernhard Neuenschwander und Andreas Scheuner, Orgel
- So, 8. Juli 11.00 Uhr** Predigtgottesdienst mit Pfrn. Melanie Pollmeier und Anett Rest, Orgel
- So, 15. Juli 9.30 Uhr** Predigtgottesdienst mit Pfrn. Natalie Aebischer und Anett Rest, Orgel
- So, 22. Juli 11.00 Uhr** Predigtgottesdienst mit Pfrn. Natalie Aebischer und Christine Heggendorf, Orgel
- So, 29. Juli** Kein Gottesdienst
- Mi, 1. August 9.30 Uhr** Kurzandacht mit anschliessendem Brunch (siehe Gemeindefeier) mit Pfrn. Natalie Aebischer und Christine Heggendorf, Orgel

## Agenda Juni & Juli

### Kirchliche Unterweisung (KUW)

**6. Schuljahr, Rolf Kopp:** Wochenende auswärts zum Thema «Feste im Kirchenjahr»: **Sa, 9. und So, 10. Juni**

### Placement

**Di, 5./19. Juni und 3. Juli, 9–10.15 Uhr, KGH.**  
Im Liegen und mit achtsamen Bewegungen Entspannung und Ruhe finden. Auskunft/Anmeldung: Petra Wälti, 031 971 40 46

### Handarbeitsgruppe

**Mi, 6./13./20./27. Juni und 4. Juli, 9 Uhr, KGH.**  
Auskunft: Rosemarie Bonjour, 031 971 67 52

### Mittagstisch im Juni & Juli

Suppe oder Salat, Hauptgang, Dessert und Getränke für Fr. 14.–. **Mi, 6. Juni und Mi, 4. Juli, 12.15 Uhr, KGH.** Anmeldung bis Mo, 4. Juni, bzw. Mo, 2. Juli, 12 Uhr: Petra Wälti, 031 971 40 46 (Beantworter) oder [petra.waelti@kg-koeniz.ch](mailto:petra.waelti@kg-koeniz.ch)

### Jassrunde nach dem Mittagstisch

**Mi, 6. Juni und Mi, 4. Juli, 14 Uhr, Cheminéezimmer.** Kontakt: Ernst Egolff, 031 971 63 97 oder Petra Wälti, 031 971 40 46

### Glaubst du das?

Bibelgeschichten am Mittwoch für Kinder vom

1.–4. Schuljahr. **Mi, 6./20. Juni und 4. Juli, 14–15 Uhr,** grosses Zimmer. Anmeldung bei Pfrn. Melanie Pollmeier, 031 971 30 74

### COLD GREEN - Gieclub im Spiegel

**Mi, 13. Juni, 14–17 Uhr, KGH.** Jugendtreff Pyramid. Für Jungs vom 5.–7. Schuljahr. Begleitet von Philippe Häni

### Männer treffen Männer

Persönlicher Austausch mit Teilette, zu der jeder etwas beiträgt. **Fr, 15. Juni, 9.30–11.30 Uhr,** KGH. Kontakt: Kurt Walther, 031 972 61 07

### Damenrunde

Ein Treffpunkt für Frauen, die miteinander im Gespräch bleiben wollen über dies und das. **Di, 19. Juni, 9.30–11 Uhr,** Cheminéezimmer. Kontakt: Pfrn. Melanie Pollmeier

### Literaturkreis

Lektüre: Siehe Juli-Ausgabe von reformiert. **Do, 5. Juli, 19 bis 21 Uhr,** KGH. Auskunft: Pfrn. Melanie Pollmeier, 031 971 30 74

### spiegelchor

Proben montags (ausser Schulferien), 20 Uhr, KGH. Kontakt: Mona Spägele, 031 372 94 08, Marianne Christeller, 031 971 69 65

# Wandergruppe: Goldiger Alpenblick am Thunersee

## Schwanden – Sigriswil – Margel



Mit Zug und Bus geht es nach Sigriswil und weiter nach Schwanden (1024m). Im Restaurant Rothorn stärken wir uns mit einem Znüni, um anschliessend die einzige grosse Steigung der Wanderung zu bewältigen (160m). Auf dem mehrheitlich flachen Panoramaweg geht es danach zum Margel, zurück zum Margelsattel und weiter zum Niesenbänkli: Mittagspicknick mit der Möglichkeit auf offenem Feuer zu grillieren. Wir steigen hinab nach Ringoldswil (130m) und flanieren auf dem unteren Panoramaweg via Aeschlenallmi nach Schwanden-Stalden. Auf der Terrasse des Restaurants «Risiko» schliessen wir mit dem Zvieri ab. Das Postauto führt uns nach Thun. Direkter Anschluss nach Bern. (Bern ab 8.04 Uhr; Rückfahrt ab 16.15 Uhr oder 16.50 Uhr)

**Leitung:** Daniel Sieber und Peter Labbude

**Donnerstag, 14. Juni (Verschiebedatum: Dienstag, 19. Juni):**

**Besammlung:** 7.50 Uhr, Bern HB Treffpunkt, Bern ab 8.04 Uhr Richtung Interlaken Ost (im vorderen Zugsteil einsteigen).

**Ausrüstung:** Gute Wanderschuhe. Regen- und Sonnenschutz (Kopfbedeckung, Sonnencreme). Mittagspicknick (individuell auch mit Grillgut).

**Kosten:** Kombiniertes Bahn-Bus-Billet individuell lösen: Retourbillet Bern-Thun-Sigriswil-Schwanden Dorf (Fr. 25.60), Auslagen für Znüni und Zvieri.

**Rückkehr:** Ankunft in Bern HB 17.20 Uhr oder 17.52 Uhr.

**Anmeldung (bis Montag, 11. Juni):** Daniel Sieber, Erlenweg 10, 3095 Spiegel, daniel.sieber@bluemail.ch oder 031 971 19 94

## Kultur im Spiegel - Musik, Tanz und Wort

Christine Heggendorn spielt die Toccata und Fuge in d-moll, BWC 565. Dazu tanzen Franziska Schmid und Maria Cristina Leuenberger unter Leitung von Gabrielle Dupras. Zwischen Musik und Tanz kommen kurze Texte und Gedichte zu Gehör, ausgewählt und gelesen von Pfrn. Melanie Pollmeier.

**Sonntag, 24. Juni, 17.00 Uhr in der Stephanuskirche Spiegel**



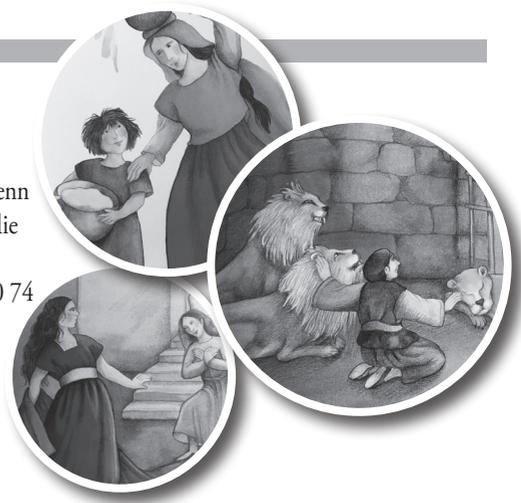
## Glaubst du das?

### Bibelgeschichten am Mittwoch

#### Für Kinder vom 1. bis 4. Schuljahr

Nach den Sommerferien starten wir neu, wenn sich mindestens 5 Kinder interessieren! Melde dich an, wenn du Lust hast, Geschichten zu hören und zu spielen, die das Leben schreibt!

**Anmeldung** bei Pfrn. Melanie Pollmeier, 031 971 30 74



## Offene Gemeindefeierwoche 2018

Zugunsten der Seniorenferien, die erstmals vom Kirchenkreis Spiegel mitgetragen werden und neu für alle Gemeindeglieder offen sind (bisher kamen Interessierte auf die Warteliste), reduzieren sich die Angebote der Offenen Gemeindefeierwoche auf die zwei folgenden Anlässe:

### Filmnachmittag - Cinema Paradiso (Originaltitel: Nuovo Cinema Paradiso)



Ein italienischer Film aus dem Jahr 1988, der die Geschichte der Menschen eines Dorfes auf Sizilien und ihres Kinos von den 1940er bis in die 1980er Jahre erzählt und auf berührende Weise die Beziehung zwischen dem kleinen Toto und dem Operateur Alfredo beleuchtet. (Mehr zum Film im Editorial)

**Dienstag, 24. Juli, 14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus**  
Freier Eintritt

### Gemeinsame Feier des Nationalfeiertages am Mittwoch, 1. August

**9.30 Uhr:** Kurzandacht in der Kirche mit Pfrn. Natalie Aebischer, Petra Wälti und Christine Heggendorf an der Orgel

**10.15–12.30 Uhr:** Brunch im Kirchgemeindehaus. Auskunft und schriftliche Anmeldung für den Brunch (bis Montag, 30. Juli): Petra Wälti, Sozialdiakonin, Spiegelstrasse 80, 3095 Spiegel, 031 971 40 46, [petra.waelti@kg-koeniz.ch](mailto:petra.waelti@kg-koeniz.ch)

Nähere Angaben zu den Anlässen finden Sie in der Juli-Ausgabe von reformiert., auf den im Kirchgemeindehaus aufgelegten Flyers und unter [www.kirche-spiegel.ch](http://www.kirche-spiegel.ch)